



**LANDING CERTIFICATE**

**CERTIFICAT DE DÉBARQUEMENT**

This is to certify that the goods, herein described, imported at this customs office from \_\_\_\_\_ by way of \_\_\_\_\_ en passant par \_\_\_\_\_ were duly accounted for or reported at Customs; and that the duties imposed by the laws in force in the country upon said goods have been paid or secured to be paid in full viz: \_\_\_\_\_

Il est par les présentes attesté que les marchandises désignées dans ce formulaire et importées à ce bureau de douane en provenance d' \_\_\_\_\_ ont fait l'objet d'une déclaration en détail ou ont été dûment déclarées à la douane et que les droits imposés par les lois en vigueur dans le pays sur lesdites marchandises ont été payés intégralement ou que le paiement intégral en a été garanti, c.-à-d. : \_\_\_\_\_

Marks Marques	Quantity Quantité	Description of Goods Désignation des marchandises	Date when Accounted for / Reported Date de la déclaration / déclaration en détail

Shipper - Expéditeur \_\_\_\_\_ Address - Adresse \_\_\_\_\_

Consignee - Destinataire \_\_\_\_\_ Address - Adresse \_\_\_\_\_

Customs Date Stamp  
Timbre dateur des Douanes \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Chief Officer of Customs - Agent en chef des douanes